

Dhjetë vite bashkëpunim francezo-maqedonas



Ditë të organizuara nga Qendra Franceze për Bashkëpunim në Shkup dhe Shoqatës Kombëtare të Qyteteve dhe Shteteve të Artit dhe Historisë dhe Qytetet nga sektorët e ruajtura dhe mbrojtura (ANVPAH-VSS).

Ditë të organizuara nga Qendra Franceze për Bashkëpunim në Shkup dhe Shoqatës Kombëtare të Qyteteve dhe Shteteve të Artit dhe Historisë dhe Qytetet nga sektorët e ruajtura dhe mbrojtura (ANVPAH-VSS).



Në partneritet me

- ▶ Qytetet e Shkupit, Manastirit dhe Velesit
- ▶ Festivalin Buskerfest
- ▶ Shoqata Via Patrimoine
- ▶ Shoqata e qyteteve të Trashëgimisë së Republikës së Maqedonisë

Me përkrahjen e

- ▶ Ministrisë së Kulturës në Maqedoni
- ▶ Ministrisë së Francës për Kulturë dhe Komunikim
- ▶ Ministria për Punë të Jashtme dhe Evropiane

Shoqata Kombëtare e Qyteteve dhe Shteteve të Artit dhe Historisë dhe Qytetet nga sektorët e ruajtura dhe mbrojtura me partnerët e saj, këtë vit kremton 10 vjetorin e bashkëpunimit të ngushtë në fushën e zhvillimit të vlerave dhe themelimit të rrjeteve për trashëgiminë maqedonase.

Që nga viti 1999, veprimet e zbatuara nga partnerët e ndryshëm maqedonas dhe francez kanë pasur për synim të promovojnë kulturën e shpërndarë të trashëgimisë duke hartuar një strategji për aksione, metoda dhe mjete të përbashkëta për drejtimin më efikas të vlerësimit të qendrave antike.

Objektiva ka qenë të jepet një kontribut për përf forcimin e qeverisë lokale për udhëheqjen urbane si dhe kompetencat e teknikëve të pushteteve lokale dhe institucioneve.

Shikoni programin e plotë këtu [fr]:



E hënë 01 qershor

Shkup

Vendi : Muzeu i Maqedonisë

10h00 : Konferencë

Hapje : - z. Koce TRAJANOVSKI, kryetar i Shkupit (mbetet të konfirmohet)

Fjalë hyrëse nga :

- ▶ z. Goran PETROV presidenti i Shoqatës Kombëtare të Qyteteve të Trashëgimisë së Republikës së Maqedonisë
- ▶ z. Jean ROUGER, nënkryetar i ANVPAH & VSSP, kryetar i Saintes
- ▶ Prezantim: Aktivitetet e rrjeteve në Francë dhe Evropë nga zonja Marylise ORTIZ

10h30 : Prezantim: Inventari i Pazarit të Shkupit

- ▶ z. Konstantin DIMITROVSKI

11h00 : Prezantim: Inventari i projektit të Pazarit në Manastir

- ▶ z. Zoran NIKOLOVSKI, arkitekt, Drejtori i Entit në Manastir

11h30 : Metoda e punës : në ç mënyrë të shfrytëzohet një vegël përkatëse në kuadër të pushteteve lokale ?

- ▶ Roli i teknikëve nëpër komunat
- ▶ Në ç mënyrë të shpërndahen përvojat nga rrjeti i qyteteve të trashëgimisë maqedonase
- ▶ Plan aksioni-diskutimi
- ▶ Krijimi i Komitetit për Pilotim të Trashëgimisë (të përzgjedhur dhe teknik në nivel kombëtar dhe lokal)

12h30 : Konkluzione

13h00 : 10 vite të bashkëpunimit Francë-Maqedoni

Prezantimi i 10 viteve bashkëpunim Francë-Maqedoni:

- ▶ zonja Elizabeta KANCESKA MILEVSKA, Ministër për Kulturë në Republikën e Maqedonisë (mbetet të konfirmohet)
- ▶ E.T. z. Bernard VALERO, Ambasador i Republikës së Francës
- ▶ z. Jean ROUGER, nënkryetar i ANVPAH&VSSP (Shoqata Kombëtare e Qyteteve dhe Shteteve të Artit dhe Historisë dhe Qytetet nga sektorët e ruajtura dhe mbrojtura) Republika e Francës

13h30 : spektakël cirku dhe ushqim të lehtë, të drejtuar nga artisë të ftuar nga Festivali « Buskerfest »

19h00 : Prezantim i veprës : « Pazaret Osman të Ballkanit »

Koordinuar nga Marylise ORTIZ, Laurent GESLIN dhe Jean-Arnault DERENS, Kryeredaktori i « Courrier des Balkans », ko-redaktor. Natë e drejtuar nga Alexandre KOLOVSKI, fizarmonicist

Vendi : Galeria e Hamamit Çifte

E martë 02 qershor

Manastir

Vendi : Galeria Magaza

19h00 : Prezantim i veprës : « Pazaret Osman të Ballkanit »

Koordinuar nga Marylise ORTIZ, Laurent GESLIN dhe Jean-Arnault DERENS, Kryeredaktori i « Courrier des Balkans », ko-redaktor

Ekspozitë të inventarit të qytetit të vjetër të Shkupit

E mërkurë 10 qershor Shkup

20h00 : Spektakël me muzikë dhe këngë, nga grupi Manivelle : në kuadër të festivalit Summerlied në Maqedoni. Repertor shumë gjuhësh (frëngjisht, alas, gjermanisht, jidish (hebraike gjermane), serbe, italishte, anglishte...duke filluar nga tekstet të botuara në literaturë ose nga popullata tradicionale), shprehja e situatës së tyre në zemrën e Evropës, është kremtues dhe shumë ngjyrës, shprehje të traditave orale, këngë dhe rrëfime, shkresave poetike dhe muzikës pa kufi. »

Vendi : Muzeu i Qytetit të Shkupit

E enjte 12 qershor Veles

Vendi : ?

Vizita në grupe të qyteteve të Shkupit dhe Manastirit

** Ky program mund të nënshtrohet ndryshimeve*

Falënderim grupit të partnerëve që bashkëpunojmë më që 10 vite...